

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2221/2004**z dne 22. decembra 2004****o dodelitvi izvoznih dovoljenj za izvoz sira v Združene države Amerike v letu 2005 v okviru določenih kvot iz sporazumov GATT**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov⁽¹⁾ in zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1847/2004⁽²⁾ odpira postopek za dodelitev izvoznih dovoljenj za izvoz sira v Združene države Amerike v letu 2005 v okviru določenih kvot iz sporazumov GATT.

(2) Člen 20(3) Uredbe Komisije (ES) št. 174/1999 z dne 26. januarja 1999 o posebnih podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 glede izvoznih dovoljenj in izvoznih nadomestil za mleko in mlečne izdelke⁽³⁾ določa merila, po katerih se dodelijo začasna dovoljenja, kadar se zahtevki za izdajo teh dovoljenj vložijo za količine proizvodov, ki presegajo eno od zadevnih kvot za zadevno leto. Po širitvi Skupnosti 1. maja 2004 člen 20(3) Uredbe (ES) št. 174/1999 tudi predvideva prehodne določbe glede navedenih meril za leto 2005.

(3) Povpraševanje po izvoznih dovoljenjih se je pri nekaterih kvotah in skupinah proizvodov bistveno povečalo in presega, v nekaterih primerih v znatni meri, razpoložljive količine. To lahko povzroči, da se posameznemu vlagatelju dodelijo veliko manjše količine, s čimer se zmanjša učinkovitost in uspešnost sheme. Na podlagi izkušenj obstaja tudi nevarnost, da pri dodelitvi zelo majhnih količin posameznim izvajalcem, izvajalci v teh okoliščinah ne bodo mogli izpolniti svojih izvoznih obveznosti in bodo zato izgubili varščino.

(4) V takem položaju je primerno uporabiti kombinacijo treh meril iz člena 20(3) Uredbe (ES) št. 174/1999 in upoštevati predvidene prehodne določbe. V skladu s točkama (a) in (b) navedenega člena je treba dovoljenja prednostno dodeliti vlagateljem, ki že poslujejo z Združenimi državami Amerike, katerih imenovani uvozniki so hčerinska podjetja in ki so v preteklosti izvozili večje količine zadevnih proizvodov na to namembno območje. Poleg tega je treba v skladu s točko (c) navedenega pododstavka uporabiti koeficient znižanja.

(5) Pri skupinah proizvodov in kvot, pri katerih se zahtevki vložijo za količine, ki so manjše od razpoložljivih, je v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 174/1999 primerno, da se vlagateljem preostale količine dodelijo sorazmerno z zahtevanimi količinami. Dodelitev teh dodatnih količin mora biti odvisna od pogoja, da so zainteresirani izvajalci vložili zahtevke in položili varščino.

(6) V okviru roka za izvajanje tega postopka, kakor je predviden v Uredbi (ES) št. 1847/2004, se mora ta uredba izvajati čim prej.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne izdelke –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Zahtevki za izdajo začasnih izvoznih dovoljenj, ki so za skupine proizvodov in kvote, navedene v Uredbi (ES) št. 1847/2004 v stolpcu 3 Priloge pod opombami 16-Tokio, 16-, 17-, 18-, 20- in 21-Urugvaj, 25-Tokio in 25-Urugvaj, seodobrijo ob upoštevanju uporabe koeficientov dodeljevanja iz stolpca 5 navedene priloge, če jih predložijo:

— vlagatelji, ki dokažejo izvoz zadevnih proizvodov v Združene države Amerike za vsaj eno od zadnjih treh let in katerih imenovani uvozniki so hčerinska podjetja, ali

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 186/2004 (UL L 29, 3.2.2004, str. 6).

⁽²⁾ UL L 322, 23.10.2004, str. 19.

⁽³⁾ UL L 20, 27.1.1999, str. 8. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1846/2004 (UL L 322, 23.10.2004, str. 16).

- vlagatelji, katerih imenovani uvozniki se štejejo za hčerinska podjetja na podlagi točke (b) drugega pododstavka člena 20(3) Uredbe (ES) št. 174/1999.

Zahtevki iz prvega pododstavka se odobrijo ob upoštevanju uporabe koeficientov dodeljevanja iz stolpca 6 navedene priloge, če jih predložijo:

- drugi vlagatelji kot tisti iz prvega pododstavka, ki dokažejo izvoz zadevnih proizvodov v Združene države Amerike za vsako od zadnjih treh let, ali
- vlagatelji, za katere se na podlagi točke (a) drugega pododstavka člena 20(3) Uredbe (ES) št. 174/1999 ne zahtevajo dokazila za preteklost.

Zahtevki iz prvega pododstavka se zavrnejo, če jih predložijo drugi vlagatelji kot tisti iz prvega in drugega pododstavka.

2. Če znaša dodeljena količina na podlagi pododstavka 1 manj kot dve toni, lahko vlagatelj svoj zahtevek umakne. O tem obvesti pristojne organe v petih delovnih dneh po začetku veljavnosti te uredbe, po čemer se njegova varščina takoj sprosti.

Pristojni organ uradno obvesti Komisijo v osmih delovnih dneh po začetku veljavnosti te uredbe o količini, za katero so bili umaknjeni zahtevki in sproščena varščina.

Člen 2

Zahtevki za izdajo začasnih izvoznih dovoljenj, ki se v skladu z Uredbo (ES) št. 1847/2004 vložijo za skupino proizvodov in kvote, navedene v stolpcu 3 Priloge pod opombama 22-Tokio in 22-Urugvaj, se odobrijo za zahtevane količine.

Pri nadaljnjih zahtevkih trgovca v 10 delovnih dneh po začetku veljavnosti te uredbe in po pologu veljavne varščine se lahko izdajo začasna izvozna dovoljenja za dodatne količine ob upoštevanju uporabe koeficienta dodeljevanja iz stolpca 7 Priloge.

Člen 3

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

Opredelež skupine v skladu z dodatnimi opombami iz poglavja 4 usklajenega tarifnega programa Združenih držav Amerike		Opredelež skupine in kvote	Razpoložljiva količina za leto 2005 (t)	Koeficient dodeljevanja iz člena 1(1)		Koeficient dodeljevanja iz člena 2
Št. opombe	Skupina			Prvi pododstavek	Drugi pododstavek	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
16	Ni posebej predvideno	16-Tokio	908,877	0,1328738	0,0442913	—
		16-Urugvaj	3 446,000	0,1194816	0,0398272	—
17	Modra plesen	17-Urugvaj	350,000	0,1534639	0,0511546	—
18	Cheddar	18-Urugvaj	1 050,000	0,8344371	0,2781457	—
20	Edamec/gauda	20-Urugvaj	1 100,000	0,1843369	0,0614456	—
21	Italijanska vrsta	21-Urugvaj	2 025,000	0,1447704	0,0482568	—
22	Švicarski sir ali ementalec, brez lukenj	22-Tokio	393,006			1,1930821
		22-Urugvaj	380,000			1,2500000
25	Švicarski sir ali ementalec, z luknjami	25-Tokio	4 003,172	0,3713669	0,1237890	
		25-Urugvaj	2 420,000	0,3198238	0,1066079	—